

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Meuse (chMe)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Anne-Christelle Matthey (révision: D. Kihai)

ChMeo89

Édition critique

Octobre 1252

Type de document: charte: don

Objet: [1s.] Jean chevalier de Hacort notifie [3] qu'il lègue, après son décès, au prieuré d'Amel, [4] tout ce qu'il possède à Olerey qui appartient à l'abbaye de Gorze.

Auteur: Jean chevalier de Hacort

Disposant: Jean chevalier de Hacort

Sceau: sceaux de Jean chevalier de Hacort, Louis abbé de Châtillon, Henri doyen de la chrétienté de Mangiennes

Bénéficiaire: prieuré d'Amel

Autres Acteurs: abbaye de Gorze

Rédacteur: scriptorium du prieuré d'Amel

Support: parchemin jadis scellé de trois sceaux sur double queue

Lieu de conservation: ADMeuse 7H23 (61), Prieuré d'Amel-sur-l'Etang, Bénédictins

Transcription de la charte

1 Je sires Jehans de Hacort, chevaliers, **2** fais cognessant à tous ceaus ki ces lettres veront \2 *et* oront. **3** ke je ai donnei à la prioreit Saint Piere d'Amelle, en rendage, après mon \3 deceit. **4** ce ke je tenoe à Olerey entierement; ke muet de mou signor l'abbei \4 de Gorze. à tenir à tous jors permenablement; **5** *Et* pour ce ke cette chose \5 soit ferme *et* estable. ai je mis mou ceal en ces lettres pendans. **6** *et* j'ai fait mei\6tre lou ceal mou signor Lowi, l'abbei de Chastillon. *et* signor Henri, doïen de \7 la cristientei de-Magienes. en tesmognage de veritei. **7** Ce fuit fait en l'an ke \8 li miliares couroit. par. mil. *et* .CC. *et* .lii. ans. au mois d'octobres;